



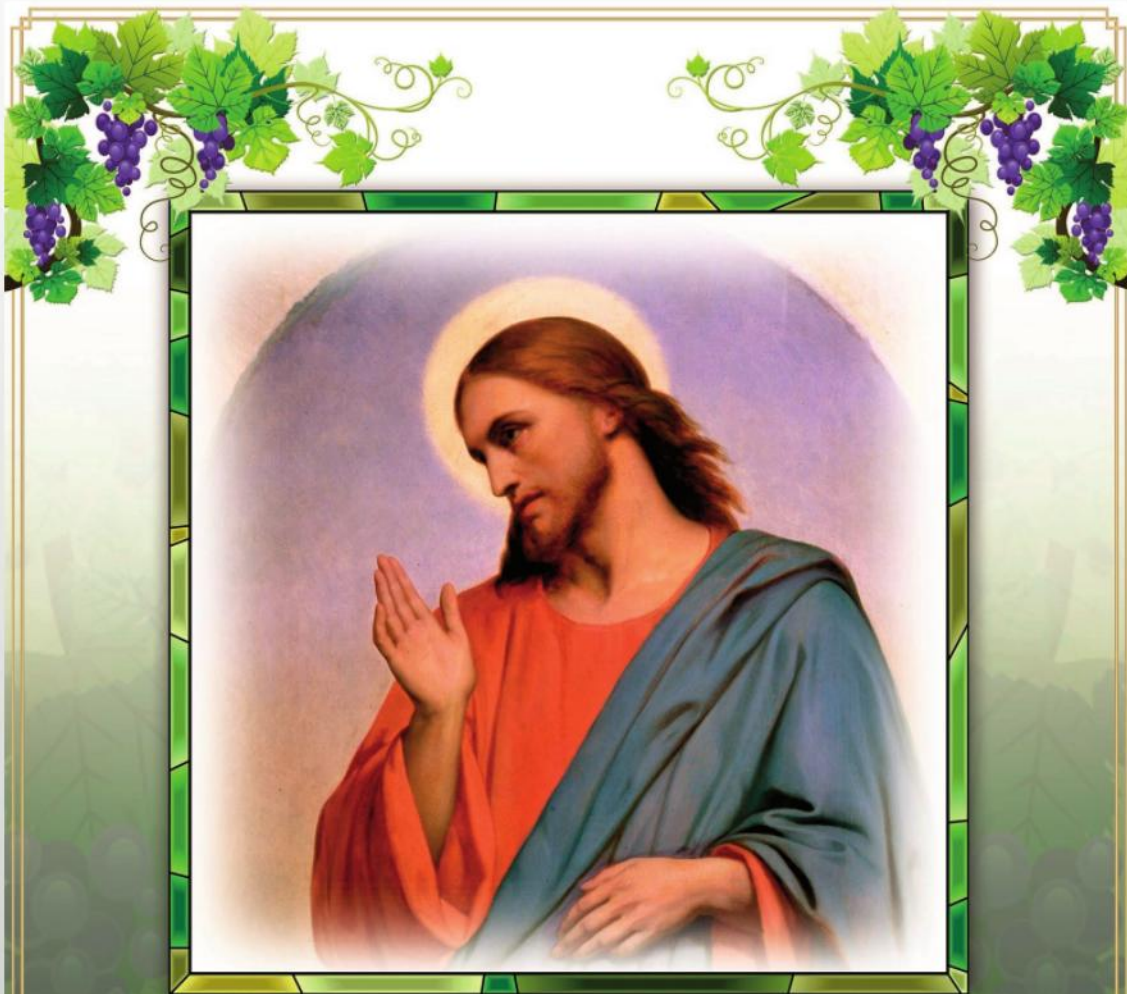
SAINT THOMAS THE APOSTLE

CATHOLIC CHURCH

4300 King Springs Road SE, Smyrna, GA 30082-4214
770-432-8579 • stthomasga@stthomastheapostle.org
www.stthomastheapostle.org

July 2, 2017

13th Sunday in Ordinary Time • *XIII domingo de Tiempo Ordinario*



13th Sunday in
Ordinary Time

“Whoever does not take up his
cross and follow after me
is not worthy of me.”

Matthew 10:38

13^o Domingo del
Tiempo Ordinario

“El que no carga con su
cruz y viene detrás de mí,
no es digno de mí.”

Mateo 10, 38

Clergy Clero

Pastor:
Rev. Brian R. Sheridan, M.S.
678-626-3938
fbrian@stthomastheapostle.org

Parochial Vicars:
Rev. Jojohn Chettiyakunnel, M.S.
678-626-3953
frjojo@stthomastheapostle.org

Rev. Jaime Molina J., M.N.M.
770-432-8579 Ext. 0

Rev. Paul Rainville, M.S. (in residence)
678-626-3959

Deacons:
Rev. Mr. Michael Garrett
Rev. Mr. Earl Jackson
Rev. Mr. Richard Searls
Deacons Office
770-432-8579 Ext. 106

Contact & Office Hours Contacto y Horas de Oficina

Parish Office
Main Phone: 770 - 432-8579
Fax. 770 - 432-8570

Regular Office Hours
Monday—Friday
9:00 AM—8:00 PM
Closed Wednesday 1 PM-3 PM

Religious Ed. Office
770 - 432-5296

Regular Office Hours
Monday, Wednesday, Thursday
10:00 AM—8:00 PM
Tuesday 10:00 AM—5:00 PM
Sunday 9:00 AM—1:00 PM

Preschool Office
770-293-1267

Regular Office Hours
Monday—Thursday
10:00 AM - 1:00 PM

St. Vincent de Paul Society
678-626-3939 (English Hotline)
678-626-3949 (Linea en español)
BY APPOINTMENT ONLY
SOLAMENTE CON CITA



stthomastheapostlechurch

Mass Schedule • Horario de Misas

English Mass Schedule

Monday 12 Noon
Tuesday 12 Noon
Wednesday..... 8:15 AM & 7:00 PM
Thursday 7:00 PM
Friday 12 Noon
Saturday Vigil: 4:30 PM
Sunday 7:30 AM, 9:30 AM
11:30 AM & 5:00 PM

Confession

Saturday 3:00 PM

Adoration

Wednesday..... 9:00 AM-6:45 PM

Horario de Misas en Español

Lunes 7:30 PM
Jueves 8:00 PM
Sábado 6:30 PM
Domingo 6:00 AM
2:00 PM & 7:30 PM

Confesión

Sábados 5:30 PM

Domingos..... 1:00 PM & 6:30 PM

Adoración

Miércoles 9:00 AM-6:45 PM

2^{do} Sábado 8:00 PM-6:00 AM

Baptism • Bautizo

Parish families who wish to have a child baptized should be registered in a Catholic parish and take the pre-baptismal class BEFORE making plans for a baptismal date. Classes are offered monthly.

Las familias que deseen bautizar a sus hijos deben estar registrados en una iglesia católica y tomar una plática prebautismal ANTES de hacer planes para una fecha de bautizo. Se ofrecen pláticas mensualmente.

Yolanda Rivera • Abigail Ureña • Patricia Van Buren
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

First Eucharist • Primera Eucaristía

Preparation is a two-year process. Enrollment in Catholic school or Parish School of Religion is required the year prior to receiving the Sacrament.

La preparación es un proceso de dos años. Los niños deben estar registrados en Catecismo de la iglesia, o asistir a escuela católica un año antes de recibir el sacramento.

Sue Senecal • Elizabeth Medina
ssenecal@stthomastheapostle.org 770-432-5296 emedina@stthomastheapostle.org

Marriage • Matrimonios

A minimum of six months preparation is required. Additional information will be provided on your first interview with the priest.

Un mínimo de seis meses de preparación son requeridos. Información adicional estará disponible después de la primera entrevista con el sacerdote.

Patricia VanBuren
678-626-3940 pvanburen@stthomastheapostle.org

Reconciliation • Reconciliación

Saturdays at 3:00 p.m. in the Confessional Room or by appointment. Priests handle their own calendars. Please call the parish office for more information.

Sábados y domingos, 30 minutos antes de que empiecen las Misas, en el confesionario. O con cita previa, de acuerdo a la disponibilidad de los sacerdotes.

Parish Office
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

Sacrament of the Sick • Unción de los Enfermos

Please inform the Parish Office of anyone homebound or hospitalized so that they may receive the Sacraments.

Por favor informar a la Oficina Parroquial si conocen alguna persona que esté enferma o hospitalizada para que reciba la unción.

Parish Office
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org



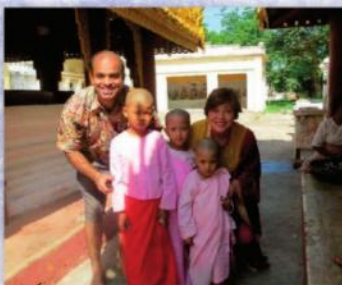
La Salette
MISSION CENTER



**The Missionaries of
Our Lady of La Salette
will preach the annual
parish mission appeal next weekend.**

Having brought the fullness of Life to our world when He rose from the dead, Jesus sent his disciples to share this life with all creation. *“They went forth and preached everywhere”* (Mk 16:20). The Missionaries of Our Lady of La Salette minister to people of every race, language, culture and way of life—beginning at the La Salette Shrine in France where our Blessed Mother appeared in 1846. Her final words, *“Well, my children, you will make this known to all my people,”* echo Jesus’ Gospel mandate. It is little wonder that the La Salette Congregation has always been mission orientated. When people called upon the Vatican to preach the Gospel in foreign lands, they eagerly responded. This spirit brought them to mission in 27 countries, especially among the poor in **Angola, Argentina, Bolivia, Haiti, India, Madagascar, Myanmar and the Philippines.**

With your cooperation, the Missionaries of La Salette can continue to provide spiritual and financial assistance to these mission countries as they bring God’s reconciling message to the poor.



Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Theme:

Jesus asks his disciples to take their cross and follow him.

Question for Children:

How can you live as a follower of Jesus?

Question for Youth:

What does Jesus demand of his followers?

Question for Adults:

What does this Gospel teach you about the cost of discipleship and how does it relate to your experience so far?

Source: Lectionary Link

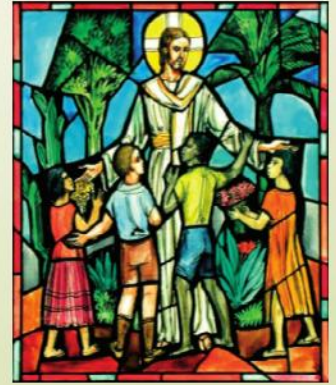
Children's Liturgy of the Word Needs Volunteers!

What? Children's liturgy of the word is a time during the Mass when children are taken into the commons to hear the Gospel for their age group and then do an activity sheet together about the Gospel.

When? Children's Liturgy of the Word is offered during the 9:30am mass on Sundays at St. Thomas the Apostle. Children are dismissed before the first reading and return after the petitions.

Why? We need volunteers to proclaim the Gospel to the children. (all material and training are provided) We need volunteers to help hand out and pick up materials. We need you!

Please contact Melanie Meder at 678 368 6646(call or text) or e-mail Sue Senecal at ssenecal@stthomastheapostle.org



Save the dates for these awesome summer opportunities! ¡Marca tu calendario para estas increíbles oportunidades de verano!

These events are open to all current and rising High School students participating in our LifeTeen program. For more information, please contact our Youth Minister.

Estos eventos están abiertos a estudiantes de secundaria, activos o nuevos en el programa de LifeTeen. Para más información, contactar a nuestra coordinadora del grupo de jóvenes.

Estela Martínez • 678-626-3936
emartinez@stthomastheapostle.org

Morning with Mary · Mañanas con María

July 5 · July 26



10:00 a.m.—12 Noon (LifeTeen Room & Memorial Garden)

Rosary followed by discussion about Mary's virtues.

Open to all Middle and High School students.

Adoration Night · Noche de Adoración

Thursday, July 27



7:00 p.m.—8:30 p.m. (Main Sanctuary)

An evening of prayer, fellowship and worship.

Open to all High School students.

LifeTeen Summer Events Permission slip required!

LifeTeen Eventos de Verano
fuera de la parroquia
¡Se require permiso!

Movies NCG

Monday, July 11 (NEW)
7:00 p.m.
NCG Marietta

White Water Rafting

Wednesday, July 12
8:00 a.m. - 6:00 p.m.
\$75 per student

Six Flags

Monday, July 17
11:00 a.m. - 5:00 p.m.
Six Flags Over GA"

Parish School of Religion (PSR) REGISTRATION OPEN for NEW students!

PSR Registration for NEW students begins on

Wednesday, July 5, and will continue through the month of July until classes are full.

You must be a registered parishioner in order to register your child.
All students must register each year.

More information at 770-432-5296.

2017-2018 Registration Fees:

- One child: \$75.00
- Two or more children: \$120.00
- Homeschool book: \$25.00

PSR REGISTRATION FOR NEW STUDENTS CHECK LIST

- A copy of your child's Baptism Certificate is needed (even if Baptized at Saint Thomas the Apostle) **OR**
- A copy of your child's Birth Certificate (if the child has not been baptized)
- The Registration fee is due in full.

You may pay with cash, money order or check made payable to St. Thomas the Apostle (exact cash or personal checks are preferred)



XIII domingo del tiempo ordinario

Tema:

Jesús pide a sus discípulos que carguen su cruz y lo sigan.

Pregunta para los niños:

¿Cómo pueden mostrar con su vida que siguen a Jesús?

Pregunta para los jóvenes:

¿Qué requiere Jesús de sus seguidores?

Pregunta para los adultos:

¿Qué enseña este pasaje del Evangelio sobre el costo del discipulado y cómo se relaciona con sus experiencias hasta el momento?

Fuente: Lectionary Link

PARISH SCHOOL OF RELIGION REGISTRATION FOR NEW STUDENTS NOW OPEN

See Page 4 for requirements.

**Escuela Parroquial de Religión
INSCRIPCION ABIERTA
para nuevos estudiantes.
Ver detalles en esta página.**

Escuela Parroquial de Religión (PSR) PRE-INSCRIPCIÓN ABIERTA para NUEVOS estudiantes

LISTA DE CHEQUEO PARA NUEVOS ESTUDIANTES DE PSR

- Una copia del certificado de Bautismo (aunque el niño o la niña haya sido bautizado(a) en Santo Tomás el Apóstol) **O**
- Una copia del Certificado de Nacimiento (si el niño o niña no ha sido bautizado(a))
- La cuota de inscripción (pago total) debe pagarse con dinero en efectivo, orden de dinero o cheque a nombre de Santo Tomás Apóstol (se prefiere dinero en efectivo o cheques personales)

La Escuela Parroquial de Religión (PSR) avisa que las inscripciones para las clases de Catecismo comienzan el 5 de julio y continuarán durante el mes de julio, hasta llenar las clases.

Las familias deben estar registradas en la parroquia para inscribir a sus niños.

Todos los estudiantes deben volver a registrarse cada año.

Para más información llamar al 770-432-5296.

2017-2018 Cuotas de Inscripción:

- Un niño: \$75.00
- Dos o más niños: \$120.00
- Libro de estudio en casa (*homeschool*): \$25.00

Parish Office Closed

Monday, July 3

Tuesday, July 4

In observance of
Independence Day.

Monday, July 17 through

Friday, July 21

Due to office maintenance.



Oficina Parroquial Cerrada

Lunes, 3 de julio

Martes, 4 de julio

Debido al
Día de Independencia.

Lunes, 17 de julio al

Viernes, 21 de julio

Debido a mantenimiento
de oficina.

St. Vincent de Paul Society—Help wanted Ayude a la Sociedad de San Vicente de Paúl.

PANTRY DONATIONS:

The following donations are
needed:

Shampoo, toilet paper,
feminine hygiene products,
shaving cream,
laundry soap
pancake mix,
spaghetti sauce,
and vegetable oil.

Please leave donations in the
plastic bins located in the
Commons Area.



Wanted:

A Few Strong Men With Trucks

Help SVdP pick up donated
furniture and deliver to clients
in need,

Frequency: Once or twice a
month.

We can work around your
schedule.

Leave a message at:
678-626-3939

DONACIONES PARA LA DESPENSA:

*Solicitamos las siguientes
donaciones:*

Champú, papel higiénico,
productos de
higiene femening,
crema de afeitar,
detergente de ropa
mezcla para panqueques,
salsa de espaqueti
y aceite vegetal.

*Por favor dejar sus
donaciones en los botes
del Área Común.*

Se necesitan

Hombres Fuertes con Camionetas

*Ayude a recoger muebles
donados y llevarlos a las
casas de personas
necesitadas que están siendo
servidas por el programa de
San Vicente de Paul.*

*Frecuencia: Una o dos veces
al mes. Horarios flexibles.*

*Dejar mensaje en el
678-626-3949.*

Sierra Leone Mass in Thanksgiving July 8, 2017 1:30 p.m.

The St. Joseph's Secondary
School Old Girls Association
Georgia Branch (SJS SOGA)
is a nonprofit alumnae
group that was formed in
May 2006 with former
pupils from Sierra Leone,
living in the metro Atlanta
area. Together with their
counterparts in Maryland,
Texas and the United
Kingdom, they formed a
global collaboration group.
To date they have awarded
academic scholarships,
replaced furniture and two
damaged roofs.

Each chapter celebrates an
annual thanksgiving mass
and reception to raise
funds for the local chapter
and collaboration group
projects.

This year's Mass will be on
Saturday, July 8, 2017 at
1:30 p.m. in the Main
Sanctuary of our parish.

All are welcome to
participate!

This Week in our Parish

MONDAY, JULY 3

PARISH OFFICE CLOSED

12:00 PM MASS

† VICTOR CONTRERAS

TUESDAY, JULY 4

PARISH OFFICE CLOSED

9:00 AM MASS

† JACOB NGUYEN

† MADELINE LEE



WEDNESDAY, JULY 5

7:00 AM FIDELES ROSARY

8:15 AM MASS

ALL SOULS IN PURGATORY

9:00 AM ADORATION

10:00 AM MORNINGS WITH MARY

6:45 PM BENEDICTION

7:00 PM MASS

† ZOILO & MARGARITA MARTINEZ

7:30 PM LIFE/TEEN BAND

7:35 PM ROSARY FOR LIFE

8:30 PM SMALL FAITH COMMUNITIES

THURSDAY, JULY 6

8:00 AM FOOD PREP

5:30 PM REHEARSAL

7:00 PM MASS

7:30 PM PRE-EVANGELIZATION

8:00 PM MISA

† EFREN CALDERA

† HUMBERTO SANTIAGO

† FRANCISCO JAVIER FREGOSO

Adult Faith Formation • Formación de la Fe para Adultos

RCIA AND CONFIRMATION ENGLISH SPEAKING CLASS REGISTRATION BEGINS JULY 17 and ENDS AUGUST 21 FOR THE FOLLOWING:

If you are someone who:

- 1) Is not baptized and is interested in becoming Catholic.
- 2) Has been baptized in another religion and wants to become Catholic.
- 3) Was baptized Catholic and is need of First Communion and/or Confirmation.

Requirements:

1. Must be 18 years of age or older.
2. If baptized in any religion a Certificate of Baptism must be provided.
3. Need a Sponsor who has received the three Sacraments of Initiation and is a practicing Catholic.
4. Attendance at Mass and classes required each week, beginning Monday, August 28 and ending Monday, April 16. **Exception:** Confirmation classes begin January 9 2018 and end February 27 2018.
5. Registration fee is \$75.
6. In person interviews will be conducted upon inquiry and will be scheduled during the registration period.

For more information please contact Linda Veit in Adult Faith Formation at lveit@stthomastheapostle.org or call 678 357-3961.

PARISH MISSION: OCTOBER 23-25

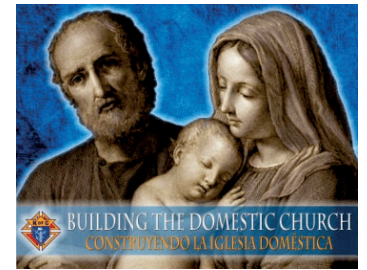
Mike Patin is the guest speaker for our upcoming Parish Mission this fall, Monday, October 23 through Wednesday, October 25. Mike, as he likes to be called, is a lifelong native of Louisiana and presently lives in Lafayette, LA with his wife Marlene and their dog Charlie. Mike has a daughter Megan and a granddaughter, Lillian Rae.

He holds a Bachelor of Liberal Arts degree from St. Joseph Seminary College in Louisiana and a Masters of Pastoral Studies from Loyola University of the South in New Orleans. His work history has allowed to be him deeply be rooted in ministry . He spent six years as a Catholic high school teacher, coach and campus minister, and worked 13 years in a diocesan youth ministry office.

Since 2003 Mike has spoken to and trained a wide variety of people in over 130 dioceses in the U.S. and Canada on a many issues centered and rooted in our Catholic Faith. He also has led over 70 parish missions.

Some of the national events where he has been a featured speaker include:

- National Catholic Educational Association Convention
- Los Angeles Religious Education Congress/ Youth Day
- Notre Dame Vision
- Nation Conference on Catholic Youth Ministry
- National Catholic Youth Conference



Building the Domestic Church

The Knights of Columbus Council 12386 is offering booklets in the *Building the Domestic Church* series to all our Parishioners. These booklets present some of the most popular Catholic Information Service resources designed to help us to live out the Church’s mission and vision for our families. Series topics include parenting, fatherhood and family prayer life, as well as two of St. John Paul II’s famous messages for the family – Letter to Families and The Family in the Modern World.

Available FREE in English and Spanish. Find them in the Commons Area. When you are finished you may bring them back so others may share the messages. The Knights of Columbus hope you enjoy these booklets.

This Week in our Parish

Updated on June 26, 2017

FRIDAY, JULY 7

- 8:00 AM FOOD PREP
- 12:00 PM **MASS**
† JEANNE CARRIER
- 2:00 PM PEÑALOZA QUINCEAÑERA
- 6:00 PM FOOD SALE TO-GO
- 6:00 PM SP REHEARSAL
- 7:00 PM CORO DE NIÑOS
- 7:00 PM MATRIMONIOS MTG
- 7:30 PM CHARISMATIC PRAYER
- 7:30 PM PLÁTICA PREBAUTISMAL
- 8:00 PM ASAMBLEA DE ORACION

SATURDAY, JULY 8

- LA SALETTE APPEAL
- 8:00 AM FOOD PREP
- 8:00 AM STEPHEN MINISTRY
- 8:00 AM SUNDAY AM CHOIR
- 8:00 AM ULTREYA
- 9:00 AM BAPTISMS
- 12:00 PM AFRICAN CHILDREN
- 1:30 PM **SIERRA LEONE MASS**
- 3:00 PM CONFESSIONS
- 4:00 PM PRE-EVANGELIZACION
- 4:30 PM **MASS**
† DEACON AL WEBER
- 5:00 PM CATEQUESIS DE ADULTOS
- 5:00 PM ESTUDIANTINA CHOIR
- 6:30 PM **MISA**
YIZEL VANEGAS
- 8:00 PM CORO DE ADORACION

SUNDAY, JULY 9

- LA SALETTE APPEAL
- 6:00 AM **MISA**
† MANUELA & ANTONIO JUAREZ
- 7:30 AM **MASS**
CINDY ALFRED
BETTY ALFRED
- 8:00 AM FOOD PREP
- 9:30 AM **MASS**
† BOBBI ANDERSON
- 11:00 AM LEGION OF MARY
- 11:00 AM PRE-EVANGELIZACION
- 11:30 AM **MASS**
PEOPLE OF ST. THOMAS

SUNDAY, JULY 9 (CONT)

- LA SALETTE APPEAL
- 1:00 PM AFRICAN CHILDREN DANCE
- 2:00 PM **MASS**
† ALEXA GUEVARA
- 4:00 PM DIVINA VOLUNTAD
- 5:00 PM **MASS**
† VICENTE & CLARINA ANTALAN
- 6:30 PM PRE-EVANGELIZACION
- 7:30 PM **MISA**
† PETRA HUERTA
† MICAELA SILVA

Weekly Donations Report

Reporte de Donaciones Semanales

Offertory Actual /Ofertorio Actual June 17-18, 2017 vs. Last Year

	FY 2017	FY 2016
Budgeted	\$36,750	\$35,769
Weekly Actual	<u>\$40,313</u>	<u>\$31,056</u>
Surplus/(Shortfall)	\$3,563	(\$4,713)

FY2017 Offertory Projected vs Actual to Date And Last year Comparison

Budgeted	\$1,874,250	\$1,859,998
Actual	<u>\$1,946,845</u>	<u>\$1,873,788</u>
Surplus/(Shortfall) ..	\$72,595	\$13,790

Operating Financial Statement For the 11 months ending 5/31/17

Operating Revenue.....	\$2,775,210
Operating Expenses	(\$2,563,180)
Operating Revenue over Expense	\$212,030

Total Assessments\$972,958
still owed to Archdiocese as of 5/31/17

Archbishop's Annual Appeal 2017 (Week 22) Llamado Anual del Arzobispo 2017 (Semana 22)

Goal (Meta).....	\$162,200
Total Pledged (Compromisos totales)	\$329,114
Paid to date (Pagos recibidos)	\$111,709
Surplus/(Shortfall) to Goal	(\$50,491)
Percent Paid to Goal (Porcentaje pagado).....	69%
Number of Donors (No. de Donantes)	1,329

Children's Offertory Ofertorio de los Niños

June 24-25-18, 2017

Total\$829.48

♥ I spent the day with my father on his day off (Pasé el día con mi papá hoy que descansó) ♥ I gave a dollar to God (♥ I prayed for all priests) Recé por los sacerdotes) ♥ I helped my Mom carrying her purse (Ayudé a mamá a llevar su bolso) ♥ I gave food to Lola, my dog (Le di de comer a Lola, mi perrita) ♥ I obeyed my parents (Obedecí a mis papás) ♥ I came to Mass with joy (Vine a Misa con gozo) ♥ I took a shower (Me bañé) ♥ I visited my uncle who was in the hospital (Visité a mi tío que estaba en el hospital) ♥ I helped my Mom to load the dryer (Ayudé a mamá a echar la ropa a secar) ♥

Offering envelopes are available in the Commons Area. Ask your child to write his/her good deed of the week and encourage him/her to deposit the envelope in the special basket near the altar, during the offertory.

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel, Jesus minces no words: "whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me." Few of us will be called to die the way Jesus did. But to be his disciples means having the willingness to lay down our lives with him and for him. Exercising good stewardship of the Gospel requires taking up one's cross daily and following Jesus. There will be dying to do on our way to the Father. It could be unfair treatment, health problems, fatigue, frustration at work, failed relationships, loneliness or sadness. If we, like Jesus, encounter and accept suffering, we will bring the hope of the cross to others. There is no cross the Lord's love cannot transcend. In your reflections this week, consider how your cross, no matter how heavy, might become an instrument of hope and Christ's love.

Source: catholicstewardship.com

Décimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

En el evangelio de hoy, Jesús habla sin rodeos: "Quien no tome su cruz y me siga no es digno de mí." Muy pocos de entre nosotros serán llamados a morir de la manera en la que Jesús murió. Sin embargo ser sus discípulos significa tener la disponibilidad de entregar nuestra vida con él y por él. Ejercitar la buena corresponsabilidad del evangelio requiere tomar cada uno nuestra cruz diariamente y seguir a Jesús. Habrá agonía en nuestro camino hacia el Padre. Esta podría ser un trato injusto, problemas de salud, fatiga, frustración en el trabajo, relaciones fallidas, soledad o tristeza. Si nosotros, al igual que Jesús, encontramos y aceptamos el sufrimiento, llevaremos la esperanza de la cruz a otros. No hay cruz que el amor del Señor no pueda trascender. En sus reflexiones esta semana, considere cómo su cruz, sin importar cuán pesada sea, puede ser un instrumento de la esperanza y el amor de Cristo.

Fuente: catholicstewardship.com

Going on vacation?

A message from our Pastor, Fr. Brian:

If you are traveling this summer, have fun, be safe and check out the local parish where you are vacationing. Send me an e-mail about what you liked or didn't like. I really appreciate your input!

I encourage you to be generous to the churches you attend while traveling.

Summer is tough for churches, with so many members taking much needed vacations. There is a substantial downturn in giving. So, if you have not already done so, please consider signing up at www.osvonlinegiving.com/534 for recurring giving. It's fast, it's simple, and it really helps us spreading the Gospel and during the summer months. Thanks so much, Father Brian.

frbrian@stthomastheapostle.org





**Each one of us
is precious;
each one of us is
irreplaceable
in God's eyes.**

Pope Francis

***Cada uno de nosotros es
precioso;
cada uno de nosotros es
insustituible
a los ojos de Dios.***

Papa Francisco

@Pontifex

Prayers and Devotions ▪ Oraciones y Devociones

**Altar Flowers
*Ofrenda Floral para el Altar***

Would you like to have a special way to remember a loved one?

Are you celebrating an anniversary?

Is there someone in your life celebrating a special birthday?

For any of these occasions or more, you are invited to request flowers for the altar.

Please call the Parish Office at 770-432-8579 Ext. 0.

¿Quieres recordar a alguien de manera especial?

¿Quizás estás celebrando un aniversario?

¿Hay alguien que esté celebrando un cumpleaños especial?

Para todas estas ocasiones y más, te invitamos a hacer una ofrenda floral para el altar.

Por favor llama a la Oficina Parroquial para más información:
770-432-8579 Ext. 0.

In Our Prayers / En Nuestra Oraciones

Bulletin Sick List

We ask you to take a moment to pray for the people who are listed on this Bulletin Sick List. Please call the Parish Office to place a name on the list below. The names will be kept in our bulletin for three consecutive weeks.

- | | | |
|-------------------|----------------|--------------------|
| Ken Bushey | Miguel Ahumada | Amy Liddell |
| Diomedes Estevez | Bernard Atouba | Lety Paniagua |
| Simona Solorzano | George Garger | Nancy River |
| Karen Thacur | Melinda Green | Jacqueline Sanchez |
| Alec Bauer Tindal | Steve Green | Magnolia Velazquez |
| Juan Vargas | Amalia Mejía | Earnie Waldrup |

Prayer Line / Cadena de Oración

Saint Thomas the Apostle has a Prayer Line Ministry. The members of this ministry are dedicated prayer warriors. If you have a prayer request that you would like to place in the care of the Prayer Line, contact: Valerie Panditaratne at vpandit@emory.edu

Praying for our Troops / Orando por Nuestras Tropas

We also remember in our prayers all of those who are serving in the military. Please contact the Parish Office if you have a family member who is currently serving in the military:

- FA Austin Cyr, USCG - SN Rachel Cyr, USCG - PVT Derek Collins, USA
- LTJG Tanner Collins, USN - ET2 Carolyn Deacon, USN
- CAPT Chisom Ezeoke, USAF
- FC2 Spencer Hanemann, USN
- HM2 Kenneth McIntosh, USN - LT Jeff Ramey, USMC

Readings for next week:

14th Sunday in Ordinary Time ▪ XIV domingo de Tiempo Ordinario

Reading I <i>Primera Lectura</i>	Zechariah 9:9-10 <i>Zacarías 9:9-10</i>
Shout for joy! He comes in peace! <i>Regójate sobremanera, ¡Él viene en paz!</i>	
Reading II <i>Segunda Lectura</i>	Romans 8:9, 11-13 <i>Romanos 8:9, 11-13</i>
Live by the Spirit. <i>Espíritu que habita en vosotros.</i>	
Gospel <i>Evangelio</i>	Matthew 11:25-30 <i>Mateo 11:25-30</i>
Come to me all you who are weary. <i>Venid a mí todos los que estáis cansados y cargados.</i>	

Adoración Nocturna (Spanish Adoration)

Sábado, 8 de julio

A partir de las 8:00 p.m.
en la iglesia.

Todos están cordialmente
invitados a participar
en esta noche con
Jesús presente en la hostia.

Horarios de Adoración

8:00 p.m.—10:00 p.m.
Familias

10:00 p.m.—12:00 a.m.
Jóvenes

12:00 a.m.—2:00 a.m.
Papás y Mamás Solteros

2:00 a.m.—4:00 a.m.
Matrimonios

4:00 a.m.—6:00 a.m.
Ministros de Eucaristía

Around the Archdiocese · Alrededor de la Arquidiócesis

Retrouvaille weekend program for a better relationship in your marriage

July 28-30

Atlanta GA

Retrouvaille is Christian-based, and Catholic in origin, but welcomes couples of all faiths as well as non-religious couples. *Retrouvaille* can help get your relationship back on track. For more information about our upcoming *Retrouvaille* Weekend program, July 28 – 30, 2017 for couples, contact: Zack & Heather at: 317-691-2258 or visit our website: HelpOurMarriage.com

BELIEVES: “Reconciling Faith, Business, and Ethics”

July 11 and August 8

Christ the Kings (Atlanta GA)

Is there a challenging professional situation you are seeking to reconcile faith, business, and ethics in to seek the way through?

If you would like the discernment and conversation to continue on “Reconciling Faith, Business, and Ethics” pre-registration is still open at:

www.cathedralofchristtheking.org/BELIEVES for these two remaining sessions focused on this theme.

Fertility Care/Natural Family Planning: Introductory class

Tuesday, July 19, 2017 at 7:00 p.m.

Christ the King (Atlanta GA)

This isn't your parent's old rhythm method! Learn more about your fertility, why the Church promotes Natural Family Planning (NFP), why NFP is 99% effective, and how it can positively impact your marriage (3% divorce rate!)

To register or for more information on future classes, contact :
Ann Hall at 404-915-1685 or annlabar@hotmail.com

MARRIAGE ENCOUNTER WEEKENDS

JULY 28-30 or SEPTEMBER 15-17

Atlanta Marriott Peachtree Corners

WHY SETTLE FOR A “GOOD” MARRIAGE...When You Can Have A “GREAT” Marriage? You can make the leap from just “good” to “GREAT” on a Worldwide Marriage Encounter Weekend! The Weekend experience is 44 hours where married couples can get away from jobs, kids, chores, the internet & phones and focus their attention only on each other. If you'd like greater depth, growth and enrichment in your relationship, you'll like the difference a Worldwide Marriage Encounter Weekend can offer! To register, please visit **GATN-wwme.org** or call 678-242-WWME.



•Cremación Simple \$750

•Repatriaciones \$2,350

•Servicio Funerario \$2,895 Disponible las 24 horas del día para familias Latinas

Sims Funeraria

2201 S. Cobb Dr. SE in Smyrna
3318 Glenwood Rd. in Decatur
English: (678) 424-1096
Español: (404) 790-9197
www.SIMSFUNERALS.com
La opción *mas económica*

Proudly Servicing St. Thomas
SEAGRAVES PLUMBING
Septic & Sewer
Residential & Commercial



Waterlines,
Water Heaters, etc.
**All Your
Plumbing Needs**
404.792.2221

NEW HOURS!
OPEN TILL 6:00 PM



**DOUGH IN THE BOX
DONUTS**
3184 Austell Rd., Marietta 30008
770-436-5155
CLOSED MONDAYS
Tue-Sat 5:00am - 6:00pm
Sunday 5:00am - 2:30pm
OPEN SINCE 2003
doughinthebox.com

**One Best Moving &
Storage Idea Ever.**



We deliver it, you load it,
we move it or store it.
That's PODS.
800 776-7637 | WWW.PODS.COM



Moving & Storage, Solved.™
Parishioners of St. Vincent DePaul

Little Bear Tree Service

- Complete Tree Removal
- Care and Quality Assured
- Storm Damage Specialists
- Pruning / Shaping Specialists
- Stump and Root Grinding

Sober & Drug Free
Competitive Rates / Fully Insured
Free Prompt Estimates
24 Hour Emergency Services
404-975-9831
SAY NO TO DRUGS

CAKES by KOEPPENS



Judy Koepfen, Owner/Parishioner
Specializing in:
Tiered Wedding, Anniversary
and Quinceañera cakes

- Tastings available by appointment
- One of a Kind French Buttercream Icing
- Chocolate Ganache
- Specialty fillings

678-903-3657 HABLA ESPANOL
678-755-7009 ~ Romelia Perez
www.cakesbykoepfens.com Cakesbykoepfens@hotmail.com



**LAS TORTAS
LOCAS**

**Venga y disfrute en nuestro
ambiente familiar**

CHAMBLEE
2493 Chamblee
Tucker Rd.
770-457-0099

MARIETTA
371 Pat Mell Rd.
770-803-0303

SANDY SPRINGS
5841 Roswell Rd.
404-844-4445

Bienvenidos a



Los Bravos
Mexican Restaurant
4480 S. Cobb Dr.
678-556-1934

Lunch **\$3⁰⁰ OFF** with purchase of 2 meals
Dinner **\$5⁰⁰ OFF** with purchase of 2 meals



**DENTISTRY
at Vinings**

770.434.2181
dentistryatvinings.com
2814 Spring Road, Suite 126
Atlanta, GA 30339



Dr. Joseph Alvarez



Dr. Adriana Castiblanco

Exams, cleanings, fillings,
crowns and much more!
Exámenes, limpiezas, rellenos,
coronas y mucho más!

Funerals • Cremations • Preplanning



Greener Pastures
770-943-0222
4405 Marietta St., Powder Springs, GA 30127
Habla Español
greenerpasturesfuneralhome.com

• Funerals Packages starting at \$4,350.00
• Traditional Services with Cremation \$3,850.00



Laguda Law Firm

Immigration • Criminal Defense • DUI
Personal Injury • Family Law • Contracts
Wills • Workers Compensation

404-607-0507
www.samlagudalaw.com

H. C. Hopkinson, JD - Parishioner of St. Brigid



**White Columns
CHAPEL & CREMATIONS**



Rosie Guerrero / HABLO ESPAÑOL
Servicios Funebres Y de Cremaciones
Envios al Extranjero
770-948-0113




**J.H. HEATH
TREE SERVICE**

FULL SERVICE TREE CARE

- Quality Tree Removal and Pruning
- Tree and Shrub Fertilizing and Spraying

404-261-5000
ISA Certified Arborist / Local Parishioner
www.heathtreeservice.com Find us on 



CUMBERLAND CHRISTIAN ACADEMY
PATRIOTS
770-819-5040
K3-12

Cumberland Christian Academy
K3-12 Grades
Join other families at St. Thomas
who have experienced the
Cumberland difference!



**SCHOENTHALER
LAW GROUP**

404-855-3315
pfslawgroup.com

Peter Schoenthaler, Local Parishioner
Matt Kirk, Local Parishioner

Call for a free consultation

Estate Planning • Wills, Trusts & Probate • Intellectual Property, Patents
& Trademarks • Business & Corporate Law • Commercial Litigation

Planeación de eventos
Casa Bonita



Renta y servicio de:
Sillas, mesas, mantelería, carpas, brincolines.
Banquetes, meseros, mesa de botanas, fotografía y video.
Arreglos del lugar de ceremonia y recepción

678-949-2450
Peregrinosdeemaus.com  EventosCasaBonita

Your Church
is closer than
you think...

Visit
DISCOVERMASS
.com



FARMERS INSURANCE
Parishioner

Auto, Home, Life, Business


RUIZ AGENCY - *Hablamos Español*
404.547.5459
jrui@farmersagent.com
www.farmersagent.com/jrui
822 Concord Rd., Smyrna, GA 30080




Omolara B. Kuteyi M.D.

Family Medicine
(Board Certified)

Phone:
404-284-7744
404-624-0475



ATLANTA COMMUNITIES
REAL ESTATE BROKERAGE



Laura Gibbs
REALTOR®

Parishioner,
Neighbor &
SVDP Volunteer

Cell: (404) 408-2456
Office: (770) 240-2004
Email: gibbslaura@aol.com
www.gibbslaura.com

REICH DENTAL CENTER
FAMILY DENTISTRY WITH KINDNESS & CARE

- PREVENTATIVE CARE • ADULTS AND CHILDREN WELCOME
- COSMETIC SERVICES: WHITENING, CROWNS, VENEERS

Robin S. Reich, DDS, P.C.
Kristen Cooney, DMD
Lauren Hughes, DMD

MON-FRI 6:30am - 3pm
(770)435-5450
4849 S. COBB

SIKES TOM CARTER
770.365.0079
PAPER COMPANY

YOUR FULL SERVICE BUILDING
MAINTENANCE PRODUCT SUPPLIER

Michael R. Betsill Parishioner

DREAMSCAPES LANDSCAPE COMPANY
DESIGN, INSTALLATION, MAINTENANCE

770-241-9961 CELL
dreamscapes@BellSouth.net

Floral Creations Florist 770-433-0621
3308 South Cobb Dr. Smyrna, GA 30080

Proudly Servicing St. Thomas

Full Service Florist
Fresh Roses, Weddings, Quinceañera & Much More!!

SUPERMERCADOS
La Villa

#1 - 737 Roswell St., Marietta 770-499-8218
#2 - 2431 Cobb Pkwy., Smyrna 770-951-8085
#3 - 2730 Summers St., Kennesaw 678-213-2841

Davis-Struempf
Funeral Home & Crematory

Full Service and in-house cremations

1975 East-West Connector
Austell, Georgia 30106
770-944-2900
www.davisstruempf.com
Parishioner



Gina Bridges, Realtor
404-713-5002
www.GinaBridges.com
gina@ginabridges.com

KELLER WILLIAMS
REALTY CITYSIDE

Smyrna Business Person of the Year - 2015
Phoenix Recipient

Praise Be To God!
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated.

Immigrant Advocacy Services, LLC.
Licensed

Immigration, Criminal, Car Accident
Bankruptcy & Divorce, Workers' Compensation
Referrals

Attorneys at Law Licensed in WA, GA, NY, NJ, TX and FL
Notary Public

FREE CONSULTATION
Spanish / English / Italian

Monica Proaño
Executive Director

1640 Powers Ferry Rd. Bldg. 17 • Suite 200 Marietta, GA 30067
Off: 770-428-0040
Cell: 770-833-2249
nvmigrant@yahoo.com

ATH Multicultural Counseling

Amelia Turrubiates Huacuja
LPC, NCC, MFT-C
Parishioner

Terapia para niños y adultos
Evaluaciones para Inmigración
678 886 2974
www.athcounseling.com



Emile Farge (Emilio)
efarge@rhffunding.com

MORTGAGES/HIPOTECAS
114 Stone Gate Way, Mableton, GA 30126

Residential
Mortgage Loan Originator Cell: 678-361-7291
GA Residential Mortgage License NMLS #184438, GA #40866

Greater Atlanta
Greater Service... Greater Results.

Kristi Sabbarese Henry
REALTOR GRI, ABR, SFR
kristi@move2atlanta.com

404-606-1633 www.move2atlanta.com

Eye-site Optical
Complete Optical Service
770-429-1847
Habla Español

596 Cobb Pkwy. (1 Mile S. of Big Chicken) Richard Struempf Parishioner



Mary Ann Harrell, Realtor®

Proven Experience - Outstanding Results
Over \$200 Million in Career Sales
Phoenix Award Recipient
Life Member, Million Dollar Club

678-596-1118
mahtom@sprintmail.com
WWW.MAHARRELL.COM

KELLER WILLIAMS
REALTY CITYSIDE
(770) 874-6200

Friend & Supporter of St. Thomas
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated

INSURED LICENSED

BOYD CUSTOM HOMES
404-456-8807

RENOVATIONS - ADDITIONS - NEW BUILDS
KITCHENS - DECKS - ROOFS - PAINTING

www.boydcustomhomes.com
Son-in-law of Don Sabbarese 30+ Years Parishioner

Grupo Médico de Georgia
Clínica Médica Familiar

Abiertos todos los días 770-559-3555

BUFORD • 770-831-9202 4225 South Lee Street Buford, GA 30518
www.grupomedicoga.com

NORCROSS • 770-559-3555 5955 Jimmy Carter Blvd. Suite 100 Norcross, GA 30071

Christian Bakery

Panadería y Pastelería
Ofrecemos variedad de panes y bolillo calentito.
Tenemos pasteles de alta calidad con fruta natural a la orden del cliente.

1419 Veterans Memorial Hwy. Mableton, GA 30126 770 948 8960 770 948 6289
1522 Pine Log Rd., Ste. F Conyers, GA 30012 678 413 2626 678 413 2625

SUPER MERCADO JALISCOS



CARNICERÍA Y ABARROTES
1957 South Cobb Drive • Marietta
770-333-0025

ERIK MEDER

AVE MARIA LEGAL SERVICES, LLC
1262 CONCORD ROAD, SUITE 101, SMYRNA, GA 30080

ATTORNEY • ABOGADO
(678) 556-0008 bilingue

Immigration • Criminal • Civil Lawsuits • Family Law
PARISHIONER

Alerta de inmigración! ¡LAS REGLAS DEL PERDON HAN CAMBIADO! Las personas que tienen ordenes de deportación son elegibles para solicitar un perdón dentro de los estados unidos. ¡Los conyuges de los residentes también son elegibles para solicitar!

Abogada Grace Kennedy • Feligreses de la Parroquia San José
Primera Consulta gratis para feligreses de la Parroquia Santo Tomás

¡Todo asunto de Inmigración! Miembra de la Asociación de Abogados de Inmigración. • Localizados en Marietta entre Windy Hill Y Cobb Pkwy.
¡Hablamos Español! Llámenos hoy al (770) 303-8212 o mándenos un texto al (678) 961-3272

For Advertising Information, CALL 1-800-292-9111

Diocesan Publications, Inc. @ www.diocesan.com

4099